

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

H. 387] No. 387] नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 22, 2007/श्रावण 31, 1929 NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 22, 2007/SRAVANA 31, 1929

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 अगस्त, 2007

सं. 94/2007-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 562(अ).— अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें सीमाशुल्क टैरिफ नियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2907 13 00 के अंतर्गत आने वाले, चीनी ताईपेड़ (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए, नॉनीफिनोल (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम अधिसूचना सं० 14/13/2005-डीजीएडी, तारीख 25 जून, 2007 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

- (क) भारत को संबद्ध देश से संबद्ध माल का निर्यात उसके सामान्य मूल्यों से कम कीमत पर किया गया है;
- (ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई हैं; और
- (ग)। घरेलू उद्योग को संबद्ध देशों से निर्यातित अथवा वहां के मूल की संबद्ध वस्तु के पाटित आयातों द्वारा क्षति पहुंचाइ गई है;

, और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर, निश्वयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षिति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की अपधार (1) तथा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोंक्त निष्कर्षों के आधार पर, अद्योलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविद्धि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद सं0 के अंतर्गत आते है, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की •

तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविटि में वर्णित राशि के समतुल्य, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्राप्त इकाई में व्यक्त है, के दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम	टैरिफ मद	माल का	उदगम देश	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	: राशि	मापन	करेंसी
	सं0	ं विवरण		देश			:	: इकाई	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2907 13 00	नॉनीफिनोल	चीनी	कोई देश	कोई	कोई	163.62	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
		:	ताईऐइ			\$ \$ \$	· i	i !	
2	2907 13 00	नॉनीफिनोल	कोई देश	चीनी	कोई	कोई	163.62	मीद्रिक टन	अमरीकी डालर
	•			ताईपेइ	ļ 		İ	· 	

 यह अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारत के राजपात्र की तारीख से, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरणः— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना क प्रयोजनों के लिए लागू " विनिध्य दर " वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपध्यरा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय—समय पर जारी की गई भारत सरकार के दित्त मन्नालय (राजस्व दिशाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिध्य दर के अवधारण के लिए सुस्यात तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/117/2007-टीआस्यू] सोनल बजाज, अवर सर्चिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd August, 2007

No. 94/2007-CUSTOMS

G.S.R. 562(E).— Whereas, in the matter of import of nonylphenol (hereinafter referred to as the subject goods), falling under the Tariff item 2907 13 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, Chinese Taipei (hereinafter referred to as the subject country), the designated authority in its final findings *vide* notification No.14/13/2005 -DGAD, dated the 25th June, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 25th June, 2007 has come to the conclusion that—

- (a) subject goods originating in or exported from the subject country has been exported to India below their normal values:
- (b) the domestic industry has suffered material injury; and
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by dumped imports of the subject goods originating in, or exported from, the subject country.

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with sub-section (5) of the said section 9A and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (5), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

7714	TOT	-
1 4	ĸı	- 14
-	ш	

Serial	Tariff	Description	Country of	Country	Producer	Exporter	Amount	Unit of	Curr-
Number	item .	of goods	origin	of Export				measur	ency
	!			*				-ement	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	· (8) \	(9)	(10)
1	2907	Nonylphenol	Chinese	Any	Any	⁻ Any	163.62	Metric	USD
	13 00		Taipei	country			,	tonne	
2	2907	Nonylphenol	Any	Chinese	Any	Any	163.62	Metric	USD
	13 00		country	Taipei			-	tonne	

2. The anti-dumping duty imposed under this Notification shall be effective form the date of publication of this Notification in the Official Gazette. The anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the Notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 अगस्त, 2007

सं. 95/2007-सीमाशुल्क

सा.को.नि. 563(अ).— जबिक, अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी राणराज्य और किंदि (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध देश भी कहा गया है) सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष 5402 के अंतर्गत आने वाले पार्शियली ओरिएण्टेड यार्न जिसे (पीओदाई) के लाम से भी जाना जाता है, (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध माल भी कहा गया है) पर अधिसूचना संठ 97/2002 सीमाशुल्क, तारीख 12 सितम्बर, 2002 साठकाठिन 641 (अ), तारीख 12 सितम्बर, 2002 द्वारा प्रकाशित जो कि भारत के राजपन्न, असाधारण, भाग II खंड 3, उपखंड (i) तारीख 12 सितम्बर, 2002, द्वारा प्रकाशित हुई, अधिरोपित प्रतिपादन शुल्क के जारी रहने के संबंध में, भारत के राजपन्न, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख में प्रकाशित अधिसूचना सं. 15/21/2006-डीजीएडी, तारीख 8 अगस्त, 2006 के द्वारा समीक्षा प्रारंभ की है तथा समीक्षा के परिणामों के कम्बित रहने तक, अधिरोपित प्रतिपादन शुल्क की अदिध बढ़ानें का अनुरोध किया था।

अौर जबिक केन्द्रीय सरकार ने, संबद्ध देशों से निर्यात, भारत सरकार के विता मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 118/2006—सीमाशुल्क, तारीख 20 दिसम्बर, 2006 को कि मारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II खंड 3, उपखंड (i) तारीख 20 दिसम्बर, 2006, साठकाठिनेठ 761 (अ) टारीख 20 दिसम्बर, 2006 द्वारा प्रकाशित हुई, संबद्ध गाल पर, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क की अविध 26 रिसम्बर 2007 तक बढ़ा दी गई, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है;

और जबिक अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्षों अधिसूचना रां० 15/21/2006-डीजीएडी, तारीख 17 जुलाई, 2007 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I_{\star} खंड 1. तारीख 17 जुलाई, 2007 में प्रकाशित हुई, संबंद्ध माल की अवधि बढ़ाने के लिए इस निष्कर्ष पर पहुंचे है कि संबद्ध देशों से संबद्ध माल आयात करने पर प्रतिपाटन शुल्क जारी रहने का कोई औवित्य नहीं है तथा यह स्थिकिश की है कि संबद्ध देशों से संबद्ध माल आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को हटा लिया जाये .

इसलिए अब, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उर पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अध्यारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 अप तीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के साथ प्रतित उच्च रंगम शुल्क टैरिफ अधिनियम द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार अभिहित प्राधेकारों के पूर्वोक्त अंतिम जांच परिणाम को ध्यान में रखते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खड 3, उपधार में, तारीख 12 सितम्बर, 2002 (साठकाठिन 641 (अ), तारीख 12 सितम्बर, 2002 में प्रकाशित भारत राजस है चित्र महालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचन। सं 97/2002—सीमाशुल्क, तारीख 12 सितम्बर 2002 के उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हों करने का लोग किया गया है, विखंडित कर्यों है।

[फा. यं. 354/211/2001-ट्रीआरयू] सानल बजाज, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd August, 2007

No. 95/2007-CUSTOMS

G.S.R. 563(E).— Whereas, the designated authority. *vide* its notification No. 15/21/2006-DGAD, published in Part I, Section I of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 8th August, 2006, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of partially oriented yarn generally known as POY (hereinafter referred to as the subject

goods) classified under heading 5402 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from the Republic of Korea and Turkey (hereinafter referred to as the subject countries), imposed *vide* notification No. 97/2002-Customs, dated the 12th September, 2002, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 12th September, 2002, [vide number G.S.R. No. 641 (E), dated the 12th September, 2002];

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in, or exported from, the subject countries upto and inclusive of the 26th December, 2007, *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 118/2006 -Customs dated the 20th December, 2006, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 20th December, 2006 [*vide* number G.S.R No. 761(E), dated the 20th December, 2006];

And whereas, in the matter of review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from, the subject countries, the designated authority *vide* its final findings No. 15/21/2006-DGAD dated the 17th July, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 18th July, 2007, has come to the conclusion that there is no justification for the continued imposition of the anti-dumping duty on imports of subject goods, originating in or exported from, the subject countries and has recommended withdrawal of anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported from, the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby rescinds the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 97/2002-Customs, dated the 12th September, 2002, published in Part II, Section 3, Subsection (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 12th September, 2002, [vide number G.S.R. No. 641 (E), dated the 12th September, 2002], except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/211/2007-TRU] SONAL BAJAJ, Under Secy.